111

FIG. 8A

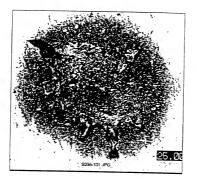
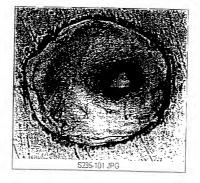


FIG. 8B



Declaration and Power of Attorney fc Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 順している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ ると(下記の名称が複数の場合)信じています。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ELECTRIC POWER UNIT FOR ELECTRIC DISCHARGE

SURFACE TREATMENT AND METHOD OF ELECTRIC

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、本書に添付)は、

た。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

DISCHARGE SURFACE TREATMENT

国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されまし

PCT/JP00/00303and was amended on

(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討 し、内容を理解していることをここに表明します。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declation

(日本語宣言書)

私は、米国 法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b) 項に基金下記の、米国以外の国の少などと一力団を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出版、又は外国での特計出版もくは発明者証の出版についての外国優先権とこに主張するととは、保予権を主張している出版の前に出版された特許または差明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Applications

(Application No.) (出願番号)

(Application No.) (出簡番号)

外国での先行出願

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a), (d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one county other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願 規定に記載された権利をここに主張被します。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出順日)	
私は、下配の米国法典第35編第120条に基づいて下配の 米国特許出順に記載された権利、又は米国を指定している特 許協力条約第365条(のに基づ代権利をこに主張します。又、 本出順の各第365条(のに基づ代権利をこに主張します。又、 本出順の各第37条(第12条第1 項又は特許協力条約で規定された力法で先行する米国特計 期底に開示されていない限り、その先行米国問題書提出日以 降で本出版書の日本国内又は特許協力条約国際出版提出 目までの期間中に入手された、達邦規則法典第37編第1条第 55項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報につい て開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:		

私は、私自身の知識に基づいて本宣音中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が金て真実であると信じていること、さらに放意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、初金または拘禁、もしくはその両方により処式 した、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された物許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごどく質な会とします。

(Filing Date)

(出層日)

(Filing Date)

(出願日)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可濟、係属中、放棄済)